



Տարեկան գինն է 6 Արշապատիկ:
Վեցամսեայ 3 1/2 „ „ „
Մեկ ժամացումը տողին 2 զուրուկ է
Ստորագրութիւնները կանխիկ են:
տորագրութիւնները ամեն ամսոյ 1ին եւ
45ին կըսկսին:

ԴԱՐԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ԼՐԱԳԻՐԻՆ ԳՐԱԿԱՆ
ԺԱՅԻՐԵՐ ԱՌՈՂՈՒՄ ԿՐԱՅ Է:
Լրագրոյս վերաբերեալ ամսակ կամ օր եւ
իցէ գրութիւն խմբագրին պիտի ուղ-
ղուի. եւ ասոնց ցամաքս ժախքը խըր-
կողին վրայ է:

ԼՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ 23 ՄԱՅԻՍ

ՀԵՌԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Փարիզ 28 մայիս.

« Լրագիրները կը ծանուցանեն թէ
Տանիմարայի կառավարութիւնը Շէդ-
վիկի դքսութեան հարաւային մասին Տա-
նիմարայէն բաժնուելուն համաժխտ
տալ չուզէր: Ուստի կառավարութիւնն
այնոյն մարզին վրայ է: »

Ս ԵՆՆԱ 25 մայիս.

« Լեկզուրիկի Վալէթ լրագիրը կը
սէ թէ Լատարիոյ կառավարութիւնն Լե-
կիւսթէնպուրիկի դուքսը ծանուցելու որո-
շում քննէ: »

« Ս ԵՆՆԱՅԻ Լրագիրներն ալ կրսն թէ
Վաղդիոյ և Միգիոյ կառավարութիւնն
ները խորհրդակցելով համաձայնէր են որ
1852ի դաշնագրութիւնները մէկի ձգեն,
դքսութեանց Տանիմարայի հետ լոյ ան-
ուամբ միութիւնը մեծեն, Շուշթէյի
դքսութիւնը Շէվիկի հարաւային մա-
սին հետ միանալուն հաւանութիւն տան,
և երկու դքսութեանց Տանիմարայէն
բաժնուելուն նպատակն: »

ՄԻՆ ԵՐԵՎ 18 մայիս.

« Հիւսիսայնոց յաջողութիւնը կաս-
կածելի է: »

ՊԵՐՔԵՆ 28 մայիս.

« Հասարակութեան քուէարկութիւ-
նը լինեալ, քուէները գրեթէ միաձայն
Քուզա պէյին ըրածներուն հաւանու-
թիւն տալին: »

« Եւսի կողմ կատարեալ անդորրու-
թիւն կը տիրէ: »

Փարիզ 30 մայիս.

Եւսի կողմ կատարեալ անդորրու-
թիւն կը տիրէ: »

« Լատարիոյ Վալէթ լրագիրը կրսն
թէ Վերմանտայի գեապաններն առաջար-
կութիւններ պիտի քննեն, բայց Տանիմար-
այի կառավարութիւնը բան մը չպիտի ը-
նէ, և Լատարիոյ ալ միջնորդութիւն մը
պիտի առաջարկէ: »

Փարիզ 31 մայիս.

« Զեպը տէրութիւններն առաջար-
կեցին պատերազմող տէրութեանց որ զե-
նադադարը երկարեն: »

« Քորէնհակէն եկած լուրերն այս
առաջարկութիւնն ընդունուելու յոյս չեն
ցուցներ: »

« Արսուի թէ Տանիմարայ խնաց տուեր
է թէ ծովային պաշարումը յունիս 12 ին
նորէն պիտի սկսի: »

Փարիզ 1 յունիս.

« Լեկիւկիւսթէնպուրիկի դուքսը Պէռ-
լին գնաց: »

« Մարքի կառավարութիւնը Վաղ-
դիոյ կառավարութեան բողոքանացը հա-
տուցում ընելով թէ թուանի կառավա-
րիչը պաշտօնէ ձգեց: »

« Տրիպոլիոյ փառաշարանը նետուելով
40 հոգի մեռան: »

ՊԵՐՔԵՆ 1 յունիս.

« Քուզա իշխանին բրածներուն հա-
մար ժողովրդեան տուած ընդհանուր բը-
ւէին արդիւնքն հետեւեալն է: »

« Քուէարկութեան թիւն էր 682 621.
ասոնցմէ 1307 հոգի բացառական քուէ
տուին: Իսկ 70 220 հոգի ալ բացառա-
յութեան կամ հիւանդութեան պատճա-
ռաւ և կամաւոր հրաժեշտով քուէարկու-
թեան մասնակից չեղան: »

« Եւսի տեղ կատարեալ խաղաղու-
թիւն կը տիրէ: »

Եւրոպական մեծ տէրութիւններն այս
միջոցիս զբաղեցնող քաղաքական խնդ-
րոյ մէջ առաջին տեղը բռնած է միշտ
Տանիմարայի գեապաններն: Լատարիոյ
գեապանաժողովը դեռ չկրցաւ այս կրն-
ուալից խնդրոյն շուտով լուծում մը տալ,
և և կերելի ալ որ չպիտի կրնայ: Վասն զի
զինուորական երկարեւոյ առաջարկութիւ-
նը եթէ ոչ գեապանաժողովին վերջնա-
կան յայտարարութեան դանէ խնդրոյն մաս-
լուտ լուծման յոյսը կը տկարացնէ: »

« Երջին հեռագրաւորութիւնն հայե-
լով՝ դժուարութիւնները գլխաւորապէս
Տանիմարայի կողմէն կուգան: Եւս ալ
բնական բան մ'է. վասն զի գեապանաժո-
ղովն ինչ որ ալ քննէ, Տանիմարայ միշտ
վրայ տալու հարկադրեալ է, քանի որ ար-
կար է, յաղթուած է, և զինքը պաշտպա-
նող հզոր դաշնակից մը չունի: Եւ որով
հետեւ գեապանաժողովին պարտքն է հար-
եղածին չափ տիրին դատը պաշտպանել,
ուստի Տանիմարայ ալ բնականաբար ա-
նոնց այս արամադրութիւնէն օգուտ քաղել
կուզէ: »

Տանիմարայի ընդդիմութեան մէկ
զլուտոր պատճառն ալ Միգիոյ մէջ զը-
տած համակրութիւնն է, որ հեռոյհեռ
տաքնալու կամ մանաւանդ ազգաբազմի
կերպով յայտնուելու վրայ է: Ժողը
վերջեան այս համակրութիւնը չենք կար-
ծել որ կառավարութեան արտաքին քա-
ղաքականութեանը վրայ մեծ ազդեցու-
թիւն մ'ունենայ, բայց զո'նէ Տանիմար-
այի քաղաքականութիւնը կրնայ քաջալի-
րելի մնալ նոյն իսկ Տանիմարայի քաղաք-
անութեան պաշտպանութեանը փառահեղով
այսչափ մեծ փառանքու հանդիպեցան: »

Միգիոյ լրագիրներն ալ՝ իրեն ար-
ձագանք ժողովրդին զբաղմանց՝ ամենա-
դաւան յօդուածներ կը տեղան Վերմա-
նտայի մեծ տէրութեանց վրայ: Եւսա-
րիոյ և Բրուսիոյ լրագիրներն ալ տոկոս-
եօք կը հատուցանեն անոնց սպառնալիք-
ներն ու թշնամանքները, և ասիկց աս-
տիկ ատերութիւն ծագած է գերմանաց-
ւոց ու անգլիացւոց մէջ: »

Վիէնայի արարներուն ապստամբու-
թիւնը դեռ կը շարունակէ: Վաղդիոյ
զորքերը թէ և եկած լուրերուն նայելով
անդադար յաղթութիւններ կրնան, բայց
ապստամբաց յամառութիւնը դեռ չեն
կրցած ընկճել: »

Թուրքիոյ եկած լուրերն ալ միշտ
ձախորդ են տեղական իշխանութեան հա-
մար: »

Փոշան ապստամբաց հետ մարտնչե-
լու բաւական զօրութիւն չունի: Միշտ
դաւան չուզելով իր դանձապէս (խաղ-
նատար) անցնել, որուն փոխարէն կուզէր
ժողովուրդը, զորն աւելի ծանր կերպա-
րանք մ'առեր է: այնպէս որ ապստամբ-
ներն իրենց զօրաւոր ըլլալը հասկնալով,
փաշային արդէն ըրած զինուորական զու-
չէն ըլլալը, և նորանոր պահանջումներ կը
նեն եղեր: »

Թուրքիոյ գաղղիական հիւստատուն
ալ շատ յորդորէր է փոշան որ դանձա-
պէտը ծանրէ, բայց տեղեւոյն անգլիական
հիւստատուն հակառակը կը թերադէ և
զեր և այսպէս երկու նախանձնող դժու-
րութեանց հակառակ արդեցութիւններ
ունեն եղեր: »

Բ. Բրան կողմէն յատուկ պաշտո-
նով Թուրքիոյ գաղղիական Վ. սեմ. Շայ-
տար էֆենտին մայիս 11ին հասեր է
կայսերական նաւախումբին հետ, և ան-
միջապէս յամալը եղելով՝ փաշային տե-
սութեան գացեր է: »

Ղեկավարէն մայիս 22 թուով լուր
կուտան թէ Վիէնայի ընդհանուր կառա-
վարիչ Մարքսֆիլդը քուքս անուանի Բէլ-
սիէ մարաշախտը՝ որ ժամանակէ մ'ի վեր
հիւանդ էր, վախճանէր: »

Ուստի կառավարութեան ներկայ
1864 տարւոյ երկամիջ հաշիւը հրատա-
րակուեցաւ: Եւս հաշիւոյ նայելով՝ Ուս-
տիս 401 միլիոն ուսուլի ծախք՝ նոյնչափ
ալ մուտք ունի հետեւեալ կերպով: »

Հասարակ մուտքը 355 միլիոն լուս-
լի կը հասնի: արտաքին կարգի մուտքը
18 միլիոն լուսլի, որ դանձուն պարտաւոր-
հակներն են: 28 միլիոն ալ Երզն-հո-
ւանական փոխառութիւնը: »

Իսկ հասարակ ծախքերն են 364 մի-
լիոն և զինուորական պիտոյից համար ար-
տաքին կարգի ծախքը 37 միլիոն: »

Ուստի լրագիրները կը ծանուցանեն
թէ շէքսթագատան կատարելապէս նուաճ-
ուած ըլլալով՝ այն կողմերը գտնուող
50000 ուսուական զորքերը Պէսարապիա
պիտի փոխադրուին: »

Վերիկայի հիւսիսային և հարաւ-
ային միացեալ նահանգաց մէջ պատե-
րազմը նորէն սաստիկացաւ: »

« Երջին լուրերը կը ծանուցանեն թէ
երեք մեծ պատերազմ եղեր է առանց
վճարական արդիւնքի: »

Հիւսիսային 40000 հոգի կորուսեր
են: Իսկ հարաւայնոց կորուստն յայտնի չէ: »

Վիէնայի եկած լուրերը կը ծանու-
ցանեն թէ Վ. Վերդը առաջին թաղա-
ւորն անցեալ երեքշաբթի Վիէնայէն մեկ-
ներ է Յունաստանի մէկ քանի ծովեղեր-
եայ քաղաքաց աշխուժութիւն ընելու և
ապա Քորֆու երթալու համար: Եւ-
դէն նորապի թաղաւորը Շիրա հասնելով
եւանդոսն համակրութիւն տեսեր է ժո-
ղովուրդէն: »

Հելենական լրագրաց գրածին նայե-
լով՝ Յունաստանի Բաթրաս և Միս-
լոնի նահանգաց մէջ ծագիլի հիւանդու-
թիւն ծարաւած ըլլալով, Վ. թաղաւոր-
ներն: »

լին իր ծանոթութիւնն ապահովագէտ
ընելու համար՝ Վիէնայէն մեկնելէն ա-
ռաջ նորէն պատաւաստուեր է: »

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Բարձրագոյն մեծ Կայսրդոս Պաւ-
ստ փաշայի որդւոյն տարածում ջաւայի
մահուանը վրայ օգոստոսիս Ինքնակալն
հրաման ըրաւ որ Բարձր. մեծ Կայսրդոսը
քանի մը օր հանգիստ ընէ. հետեւաբար
արտաքին գործոց պաշտօնեայ բարձր. Եւ-
սայի փաշային յանձնեց անոր հանդատան
միջոցին մեծ Կայսրդոսութեան գործե-
րուն խնամատարութիւն ընել: »

Սորոփալայի իշխանութեան գրա-
ւած վանթրից կալուածներուն խնդիրը
լուծելու համար՝ անցեալ շաբաթ օր չոր-
րոր անգամ գեապանաժողով եղաւ ար-
տաքին գործոց պաշտօնեայ Բարձր. Եւսի
փաշային ապարանքը: »

Բ. Բուր մայիս 22 թուով օտար տե-
րութեանց գեապաններուն պաշտօնական
ծանուցագիր մ'ուղղելով կ'իմացնէ թէ
ամսոյս 27 էն սկսեալ Օսմանեան երկիր-
ներէն դուրս կով փոխադրելը բոլորովն
արգելեալ է: »

Կայսերական կառավարութեան կող-
ման աղի վրայ նոր տուրք մը դրուելու
զբոյցներ պարտելով մայրաքաղաքիս Թուր-
նալը կը ծանուցանէ թէ այն զբոյցները
բոլորովն անհիմն են, և ասիէ առաջ
կայսերական հրամանաւ հաստատուած ա-
ղի զինը, այսինքն ծովու աղը հօխան 40
փարս, իսկ հանքային աղին հօխան 50
փարսէն աւելի չպիտի ըլլայ: »

Կայսերական հինգերորդ բանակին
հինգերորդ գնդին երրորդ վաշտին հագա-
րապետ Հասան աղան իր անկարգ վարուցն
ու անհաւատարմութեանը համար վիճու-
րական աստիճանէն զրկուելով՝ թէ՛ ար-
քանի գանձուն և թէ՛ մամուլորաց ու-
նեցած պարտքերն իրմէ առնուելէ ետեւ
տարի մ'աքսորի դատապարտուեցաւ: »

Մայիս 22 շաբաթ փաշայի արքունի
հիւանդանոցի բժիշկներէն Տրեթոր Վի-
քոյաքի՝ անպատահ գործերու մէջ բռնը-
ուելով, մէկ մ'ալ արքունի ծառայու-
թեան մէջ չգործածուելու պայմանաւ բը-
ժիկական վիշտակը ձեռքէն աւնուե-
ցաւ և վերալիշեալին պէս տարի մ'աքսորի
դատապարտուեցաւ: »

Կայսերական հրամանաւ՝
Շաբաթայի կառավարիչ Աղիզ փա-
շան Երեւոյի կառավարիչ անուանեցաւ:
Երեւոյի կառավարիչ Հասան փաշան
Թրիպոլիոյ գալմագամ անուանեցաւ:
Մարտայի գալմագամ Հասան պէյը
Միլիթարի աստիճանաւ Բրեյվայի գալ-
մագամ անուանեցաւ: »

Երկուշաբթի առաւօտ Երկրորդական
Աղիզի ընկերութեան Թանձաճ չոգե-
նաւով Երեւոյի փոխարքայ բարձր. Իս-
մայիլ փաշային մօրն սպասուորներն Աղիզ-

դիվ օրացրին խմբագրին ունի ձեռքը այնպիսի
զեր մը՝ կրնայ դանի հրատարակել եւ վառ-
տելիլ 21 սեպտեմբեր 1865-ի պատուական նա-
մակաւ իրրեւ օրագրի ստակ ընկերութեան
հաշուին համար ինչ պահանջած հարկը դու-
րու չը, զոր ինչպէս ուրիշ մանր մանր պարտ-
քեր նոյնպէս այս փոքրիկ գումարը պիտի վը-
ճարէի իմ քսակէս, եթէ վերոյիշեալ պայմա-
նըն ալ չըլլար, եթէ գումարին խեղճութիւնը
տեսնալով չկատարէի թէ հոն սխալ մը եղած
պիտի ըլլար. այն օրերն ալ ձանքորդ ըլլալուս
պատճառաւ բարեկամի մը աղաչելի էի որ իր-
մէն ստուգէ առնելիքն որչափ ըլլալը. իսկ
ցորդ պատասխան մ'առած չեմ:

Ասկէ զատ Ընթերցողաց Ընկերութիւն-
նը դեռ կանգուն եւ աւելի յառաջագէտ վիճա-
կի մը մէջ է եւ անոր նախագահն ալ եթէ հի-
մա ես չեմ, գարձեալ պատուարման անձ մը եւ
ընկերութեան պատուին ալ նախանձանդիր
ըլլալով եթէ Ծաղիկի խմբագիրը ինչ պա-
տասխան մը չիրացաւ առնուլ Պոլսի Էքսպը-
ւելուս համար, թող ինք իմ անհողութենէս
համարի եթէ կուզէ, պէտք է որ արդի նա-
խագահին դրեր եւ անկէ խնդրէր. եթէ սխալ-
մանք ինքը պէտք եղած տեղը գիտելու տեղ
նախորդ գանձագետի մը կամ գրագիրի մը կամ
սպասուորի մը գիտելու անհաճոյ պատասխան
մը ընդունելու է նէ՛ յանդանքը մեր չէ:

Ընթերցողաց Ընկերութեան նախագա-
հը 23 տարեկ 'ի վեր ազգային դանդաղան պաշ-
տոններ վարել է, եւ երբեք իւր անուանն ա-
մենափոքր արատ մը բերած չէ. քանզի ազ-
գային որ գործի մէջ խորագրութեան, կրից
եւ հակառակութեան մէջ նշոյլը տեսնէ՝ ան-
միջապէս անկէ կը հեռանայ. ուստի բնաւ չի
տաքնապիւր կատարելով թէ Ծաղիկ օրագրին
գրածներն իւր պատուին արատ մը բերեն, եւ
չցաւիր ալ նոյն գրողներուն համար. քանզի
քաջ գիտէ որ անոր մէջ Ծաղիկին խմբագիրը
իւր անձնական օգուտը բնաւ չէր առաջ աղ-
գային օգուտը բնաւ չէ, թէպէտ փոքր ինչ
կրիւք եւ բարեկամութեամբ այլոց խօսքերուն
հաւատալով:

Այլ ինչդեմ, մեծարդոյ խմբագիր, սոյն գը-
րութեան տեղ մը հորհրէք ձեր պատուական
թերթին մէջ, որուն համար կանխաւ մատու-
ցանելով իմ շնորհակալութիւնս,

Միամ եւ այլն
20 մայիս 1864 Մ. Աւուս
Կ. Պոլսի

Լրագրոյն նորին թուոյն մէջ աշ-
խալ մ'ապրած ըլլալով կը փութանք
ուզողէ:

Նորեան մեծարարութեան Յօհաննէս

Էջերուն համար երրորդ կարգի պաշտո-
նատարութեան աստիճան ըսելու տեղ՝ ա-
ռաջին կարգի երրորդ աստիճան ըստած է:

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԵՐԷՆ
ԲԵՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
ՆԵՂԵՐՎԵՐԸ ԼԵՂՈՒ
ՆԱԽԱԿԻՐՈՒԹՅԱՆ ԳՊՈՑԱՅ ՀԱՄԱՐ
ԱՅՆԱՏԱՍԻՐԵԱՅ
Պատ. Մ. Տ. Քրիստիան

Լրագրոյն փարձարման եւ մէջ երկար
ատեն հայերէն գրաբարի պարտաւեր-
ժամանակ չունենող կամ անկողնակալներն
եւ նախակրթական դպրոցաց մէջ բոլոր ա-
շակերտաց եւ աշակերտուհեաց դասագիրք
ըլլալու նպատակաւ շնորհած է այս աշ-
խարհաբար լեզուի քերականութիւնը, որ
մայրաքաղաքի տաճար հայ դպրոցաւորներ
լուսն քով կը գտնուի:

ՆՈՒՆՈՒՅՄՈՒՆԻՐ

Իւսկիւտար Պաղար պաշէ Հայոց գե-
րեցնանատան գլուխը քարուկիր Քաղնու-
ին կից եղած արտան՝ որ ընդ ամենը 6000
կանգուն տեղ է, եւ Ս. Կարապետի վա-
քը՛, շնորհութեան համար կայանքական
հրամանն երած ըլլալով՝ մասնա կամ աւ-
րով կը ծախուի խիստ յարմար դնով:

Աւագը պէտք է Ս. Պոլսի Թարաք-
ճիւններուն մէջ Լեւոնիճեան Յարգ ա-
ղայի մաղաղան գիտէ:

Լրագրոյն Սահմանադրութեան Գ.
տարեգրածի աւթիւ «Լրագրոյն Հայաս-
տանի եւ Միութիւնն անուանով յօդուած
երկու գեղեցիկ երկեր ձայնաւորութեան
առնուած՝ եւ պատկերազարդ տպագրուած
կը ծախուի ամեն Հայ դպրոցաւորաց քով
Գին 3 զուրուշ: Կայանքաւոր Սարգիս
ընկիւն անուանով Լրագրոյն ընդ երկրու
հաւաքածոյ տետր մը ապ ծէ որ կը
ծախուի համար 6 զուրուշ:

Պահէ՛ Գարուի թաշխանը ծախ-
ված ձեթը կը յիշեցունենք մեր ընթերցո-
ղաց, յորոյ գուշէ շատերն արդէն փորձով
ալ համարուեցան որ յիշեալ լուրը Պաղ-
ղայի եւ Խաղիոյ ամենէն անկէ իւրերուն

կարգը կրնայ գտնուի:

Խաղիւղ Պաղար թաղը գինե-
տան փողոցին վայ ծովահայեաց գեղեցիկ
զիրով կարգ մը նոյաշէն տուններն մե-
կը ծախու է: Ունի եօթն սենեակ, զատ
խոհանոց մը, ջրհոր եւ բաւական պարտեզ:
Ծախու առնել ուզողը պէտք եղած տե-
ղեկութիւնները լրագրոյ գրասենեակէն
կրնայ առնուի:

Ստափորի երկրքը՝ Բուճիլի Հայոց
զիւղը գեղեցիկ զիրքի վայ երեք հատ ի-
րարու կից քարաշէն տուններ չափաւոր
գնով փարձու պիտի արուին ամառուան
կամարոյղ տարուան համար, ինչպէս որ
ուզուի: Աւագը լրագրոյ գրասենեակէն
կրնայ տեղեկութիւն ստանալ:

ՆՈՒՆՈՒՅՄՈՒՆԻՐ

Նուագադարձարը՝ Երաժշտական ներ-
գաշնակութեան համար նոյն բանն է՝ ինչ
որ է անկիւնաշաղկ եւ կարկինը երկրա-
չափութեան համար: Երկու գործը մ'է
որով ամեն մարդ կարող կըլլայ գաշնակը
(բիւնս) ճշգրիտ յարգարեւ (ահէնկէ մէք):
Եւ անց փարպետի օգնութեան կրնայ
գործածուիլ, եւ նուագարանին ալ բնաւ
վառ չպատճառուի: Գին 35 Ֆրանք:

Ար գտնուի Բէրայի մեծ փողոցը թիւ
485 Պ. Մէքրէտի փաճառատունը:

ՄՈՐՈՒ ՆՈՒՆՈՒՅՄՈՒՆԻՐ

Հողկատանի եւ Գաղղիոյ մէջ ամենէն
երեւելի բաշխաց բրած փորձերով հաստա-
ւած է որ Ժ. Էրին բաշխի գոտի խոտ քովի
Աղիւթիքայ բոյսին հատերն ու չորացր օգուտ-
կարաւոր գեղեր են ամենատեսակ որբիւնե-
րու թէմբէն եւ ուրիշ մորթի հիւանդութիւն-
ներու խոյր (որդաճա) եւ հնազաւ յօդացա-
ւերու:

Ար գտնուի Բէրայի մեծ փողոցը Թէքիէի
փարի կողմը թիւ 485 Բիւլլիքաթէօն Ժե-
նէալի անօրէն Մ. Մէքրէտի գրատունը:

ՈՐՈՐ ԼԵՖԵՐԵԹԻՈՒ

Տօքթէօն Պալօ Լաֆէրթէօն գաղղիացի
բաշխի հնարած բուսական չուսուար արիւ-
նը մաքրելու յատկութիւն ունենող չուսուար-
ներուն ամենէն վերագոյնն է, եւ Գաղղիոյ,
Պէրճիքայի եւ Ռուսիոյ մէջ միակ աւ կը գոշ-
ծածուի տեղութեան հրամանաւ: Մօրինա
ձկան լեղին (գարածիլյէր) եղին (պաղդ հողը)

Սքօրթիթի համար գործածված չուսուարին,
ստափորային, նոյնպէս եւ խոտով, ոտիկով եւ
անդիկով (ձիւլա) չինված բոլոր գեղեցիկ գոր-
ծը կը տեսնէ: Մարտողութիւնը գիւրին հոտը
եւ համը անօրթիլ է: Ամեն երկրի բաշխիներն
այս չուսուար կը պատուիրեն մորթի հիւան-
դութիւններու, որքիւնի (թէմբէն), խոյրի (որ-
դաճա), քոտաութեան, պաղարի (չիպան),
ծննդաբերութիւնէ եւ երիտասարդական չա-
փահասութիւնէ պատճառաւ հիւանդութիւն-
ներու, կաթնաւոր, յօդուածացաւոր, դոտու-
թեան, հիւճութեան, սեւամաղձութեան եւ
զլիւստարաւոր տարափոխիկ արտաբու զէմ:

Այս չուսուար կը ծախեն՝ Կ. Պոլսի Տէլ-
լա Սուտա, Մաթէօ, Ծիթէքէր, Վէլիճ գե-
ղափաճաններն եւ Օթմի, Քալէյա եւ Սինապ-
եան գեղադորները: Իզմիր՝ Իքառա եղ-
բարք: Ալէքսանդրիա՝ Կալէթի, Պէլ-
լամօրէ, Բէռլին: Գահիրէ՝ Թիւքի: Ա-
թէնք՝ Վաթիկո: Օսկա՝ Քօքլի, Քը-
լինի: Պուրթէ՝ Սթէճ, Շօնիլ: Եւաչ
Լօքման: Խաղալի՝ Արիւր-Անէէօ: Վի-
ննա՝ Վիլնէ, Մօլ:

Գինն է, մէկ շէք 16 Ֆրանք. կէս շէք
8 Ֆրանք:

Փարիզի մէջ այս չուսուարին ընդհանուր
միւրանոյն է՝ Ռի. Ռիշէ, թիւ 12 Տօքթի
Ժիրօսօ տը Ան-ժէրմէ բաշխի անհաղը:

ՓՈՔՐԻԿ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ԳՈՐԾԱ-
ՅԵՆՈՒ ԳԵՂ ԿԱՄ ԾԻՐՈՓ

Եւ չերովը պարզ նիւթեր բաղադրու-
եալ պատուական գեղ մըն է նորածին
մանկանց ինչ եւ ինչ ցաւերը եւ անհան-
գրտութիւնները բժշկելու, ու մեծա-
պէս հօգնէ տկար հանող տղայոց դժուա-
րութիւններու, ստամոքանի կը զօրացը
նէ, աղբիւն կը հանդատացընէ ու մար-
սողութեան շատ գիւրութիւն կուտայ,
որով մայրերն ալ իրենց ներութեան եւ
դժուարութեան կապտան:

Ար ծախուի Գաղղիա թիւ 17 Օ-
մէր փողոցը Լաֆէրթի մաղաղան:

ՉԱՐՆ ԻՊ

ԲՈՒՐՈՐՈՒՆ ՄԱՔՐՈՒՄԸ
ԱՌՈՐԱՅՈՒՆ ԵՒ ՔԱՂԱՅԱՄ

Ուրիշ ամեն ձկան իւրերուն մէջ այս
միայն չուսի ձկան հոտ եւ համ: Շէք
նիւ գեղադորներն գոտած միջոցով պատ-
րաստուած:

Ար գտնուի Բէրա Տէլլա Սուտայի
գեղարանը:

ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ

ԳՐԱՄՈՑ ԱՐՈՐՈՒԹԻՒՆԸ

Կ. ՊՈԼԻՍ	Շաբ.	Բ.	Գ.	Դ.	Ե.	Ուր.
25 ՄԱՅԻՍ	16	18	19	20	21	22
	172	172	172	172	172	172
Օրանման իրաւ Մէճ.	10 1-10	10 1-10	10 1-10	10 1-10	10 1-10	10 1-10
Բաւանոյ արծաթ.	65-20	65-20	65-20	65-20	65-20	65-20
Թաշի. Միւսիւրաղ.	52-20	52-20	52-20	52-20	52-20	52-20
Էսհամը ձէտիւնէ հին.	52-20	52-20	52-20	52-20	52-20	52-20
« « Նոր.	52-20	52-20	52-20	52-20	52-20	52-20
« « Վերջին.	52-20	52-20	52-20	52-20	52-20	52-20

Մէրի 10 տար. տիւ. առ

ԱՐՄՏԻՔ

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ 25 ՄԱՅԻՍ

Յորեն Թաշիւն	—	Յորեն Խամպիլ կալուղ	—
» Խամպիլ	18—20	» Վարնա »	17—19
» Կալայ	—	» Պուրդաղ »	—21
» Բուճիլի Պալէք	—	» Պալէք »	17—18
» Սամսոն	—	» Եղիպտացորեն կալայի	—
» Աղթի կալուղ	—18	» Խալալիլ »	—9
» Խալալիլ »	18—20	» Գարի »	—9

Վաճառանոցի մէջ կայ ընդ առջին 200000 գրիւ ցորեն ու գարի

ՆԵՐՔԻՆ ԲԵՐՔ

Գիտոր (Մաղը) սեւ.	400 լրա	—20
ձերմակ	—	—16
Ինդին հատիկ (ձէհրի) Էնկիւր	400 լրա	—40
Բուրդ Գըրմ կէս լրա	հօխ	—6
չի լուսաւած	400 լրա	—5
Տաճկաստանի	400 լրա	—9
Բամպալ Պարսկաստանի եւ Վրաստանի հօխ.	—	—25
Ատոր. Կիւրտ. Ատանա	հօխ	—24
Թիֆլիք Էնկիւրի Չանկիւր	400 լրա	—57
Ա. Բիւն Պալէքսէր	—	—25
Բիւն Երեւ. Բանուած	«	—25
Մեղրամմ գիւղին Տրապիզոն	400 լրա	—28
Անասուր	—	—27

Սուսամ Բուճիլի	հօխ	—
Կաւաւար հանու (Բէթլէն թիւ) Բու.	Բիւ.	—
	Պանարմա »	—
Ձէթ (Ձէթիլին եղը) Ա. Կալալէ	հօխ	—8
	Կիւրտ »	—7-10
Աճաւ (Սաղոն) Գանալա	»	—6
Միւրիլի	»	—4
Բրինձ Եղիպտոս Բէշէ	»	—4
Տիւնաթ	»	—

ՄԵՏԱՔԱ

(ԻՓԼԻՔ)

Յիւլիս 40	—	Եւ 11—12	—
Խոզակ Պուտա չոր	—	—	—
Պարսկաստանի	—	Ֆրանք	42—44

ԱՐՏԱՔԻՆ ԲԵՐՔ

Խաշիլ Բիւ. եւ Գալի	400 չիւ	1100—1150
« Մաթիլի եւ Սէլլան	«	—1200
Շաքար Գ. (քէլէ)	6-10 լ. մ.	100 լրա
« Գոշի (Թօղ)	«	«
« Հոլ. գլուկ	«	«
« Գոշի	«	«
« Գաղղ. գլուկ	«	«
« Գոշի	«	«
Անաղ (ղալայ)	«	«
Պաղի (պիւլէ)	«	«
Լեղակ (չիլի) Պէշկալ	«	«
« Մաղարա	«	«
Ուրան կարմիր (ղըրօղ)	«	«
« « արծիւագոյն	«	«
« « տեսակ Բ.	«	«
« « Խոնաւ	«	«
Անուաղ (Նըշաուր)	«	«
Պաղար (Ձէլիք) թիւ 0 եւ 00	«	«
Կաղար (Գարաշ)	«	«
Թիֆլիք (Թիֆէք) զոյգ սնուկ	«	«
Չիլի տախտակ թիւ 7—12	«	«
Նիկաթ Սնդ. ձողաճեւ (չուպուգ)	«	«
« Բեւեռոց	«	«

Տախտակ	1—11	—110
Բոյրակ	«	—450
Ռուսիոյ	«	—120—170
Քարֆիճա	Վարիլ 59 չիւ.	—100
Ծուրմ (քիւրթա) Խալալ	«	«
Խալիլիլ Գէն. զոյգ Միւս.	«	«
« Պէլլ.	«	«
« Թրիէսթ	«	«
Ռօմ Անգլիոյ	«	«
« Ամերիկա	«	«
Մաւանէթ Վէնա	«	«
« Թրիէսթ եւ Գաղղ.	«	«

Աս լրագիրը շաբաթ անգամ մը կիւրի շաբաթ օրերը:
Ով որ կուգէ կրնայ ստորագրել, Կ. Պոլսի Զիւլիլ խմբ.
լրագրոյ գրասենեակը: Իսկ զուրսերը հոգաբարձուներն
են:

ԻԶՄԻՐ. Խալալուր աղա Յ. Զարիւն.
ԻԳԻՏՈՍ. Պոլսի Էնկիւրի Կարապետեան.
ԱՆԴՐՈՒՆՈՒՊՈԼԻՍ. Մանուէլ Սոքիա աղա Գա-
լուստեան.
ՏՐԱՊԻԶՈՆ. Պ. Խալալուր Էմմաեան.
ԿԱՐՏ. Կարապետ Կարապետեան.
ԱՍԱՆԱ. Խաղարեք աղա Շանկալեան.
ՀԱԼԷՊ. Նիկիոյ աղա Տէր Մարգարեան.
ԵԿՈՍՏՈՒՆ. Պ. Տ. Մարապետեան.
ԹԵՔԵՐՏԱՆ. Մարապետ աղա Պ. Զամեան
ՎԱՆ. Գրիգոր Աղա Խալալեան.
ԵՐԶՆԱՆ. Ընթերցողաց Թանգարան:
ԱՍԱՐԱՍԱՐ. Մանուէլ Թալիպ աղա Տ. Գրիգորեան.
Ուրիշ քաղաքներէ ստորագրելի ուզողները՝ այս տեղե-
րէն մեկուս ճետ կրնան բոլորակցիլ:

Օգնական Խմբագիր	Խմբագիր-Տնօրէն
Ա. Մ. ԳԵՐԳԵԱՆ	Կ. Ս. ԻԿԵՐԵԱՆ
Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ՄԱՌՈՒ ՄԱՐԿՈՑ	
Կ. ՊՈԼԻՍ ԶԻՆԻԼԻ ԽԱՆ	